**تازه های کتاب (ایران و چین):**

**"روایت سفرهای هفت گانه جنگ خه به جهان غرب"**

**در آخرین روزهای اسفند ماه سال 1401 کتاب "روایت سفرهای هفت گانه جنگ خه به جهان غرب" از چاپ خارج شد. این کتاب در شش فصل در 250 صفحه بنا به سفارش موسسه انتشارات علوم و فنون جه جیانگ چین توسط انتشارات تایماز در تهران به چاپ رسیده است.**

**روایت سفرهای جن خه داستان مرد مسلمانی است که پس از ورود به دربار امپراطوری مینگ بدلیل رشادت هایی که از خود نشان میدهد رشد کرده تا به منصب فرماندهی نیروی دریایی امپراطوری میرسد. پادشاه یان سپس به جنگ خه برای برقراری ارتباط و شناسایی راههای دریایی ماموریت میدهد و جنگ خه بهمراه 27 هزار همراه بوسیله ناوگانی به استعداد 200 کشتی هزاران مایل دریایی را پشت سر میگذارد.**

**این کتاب شرح سفرهای هفت گانه جنگ خه (دریاسالار مسلمان چیتی) و همراهان وی میباشد که موفق شدند در مدت نزدیک به 30 سال از 37 کشور بازدید کرده و روابط صمیمانه برقرار نمایند.**

**روایت سفرهای هفته گانه جنگ خه توسط آقای جو شین خوا در سال 2008 میلادی نگارش شده است. انتخاب عنوان کتاب بوسیله موسسه انتشارات علوم و فنون جه جیانگ صورت گرفته و آقای وحید فرمند دیپلمات بازنشسته و عضو کمیته فرهنگی انجمن دوستی ایران و چین بعنوان مدیر اجرایی هدایت کلیه امور از ترجمه تا چاپ را به عهده داشت است.**

**کار قابل توجه در این کتاب ترجمه مستقیم از زبان چینی به فارسی می باشد، در حالیکه اغلب متون و گزارش های مربوط به چین از دیگر زبانها به فارسی انجام گرفته است. برای این منظور دو تن از ایرانیان مقیم چین که نزدیک به بیست سال در چین سابقه زندگی داشته و آشنای کامل به محیط و دارای تحصیلات عالی آکادمیک انتخاب شدند و خوشبختانه سرکار خانم دکتر محدثه برزگر و دکتر لطف اللهی مقیم پکن این کار بزرگ را به انجام رسانیدند. شایان ذکر است که چون کتاب از محتوی تاریخ 600 ساله برخوردار می باشد، لذا برای برگردانیدن اسامی \_ عناوین و درجات نظامی به زبان فارسی و آوانگاری مراجعات متعدد و تحقیق جداگانه مفصلی انجام شده است.**

**برادران شماعی زاده(مقیم پکن) نیز در طراحی جلد و تنظیمات داخلی کمک ارزنده ای کردند تا این کتاب در شکل و شمایلی زیبا و یادگار در اختیار خواننده قرار گیرد.**

**برای چاپ کتاب از کاغذ اعلای بالک استفاده شده و جلد کتاب بعنوان نمایش اولیه چند مرحله فنی را پشت سر گذاشته است. کتاب روایت سفرهای هفت گانه در شمارگان 1000 نسخه توسط انتشارات تایماز چاپ شده و بزودی روانه بازار شده و در ویترین کتاب فروشی ها جای خواهد گرفت.**

**قابل توجه اینکه روایت سفرهای هفت هفت گانه جنگ خه به جهان غرب بعنوان بخشی از برنامه کتاب های "یک جاده یک کمربند" به چاپ رسیده است.**

**آقای فرمند درخصوص کتاب روایت سفرهای هفت گانه معتقد است، مطالعه این کتاب توسط علاقمندان به تاریخ و فرهنگ چین حال و هوای خاصی دارد. چون نویسنده شما را به عمق تاریخ در 600 سال گذشته می برد، آنوقت در تعجب فرو خواهید رفت که چطور با امکانات آن زمان چنین ناوگان گسترده ای توانسته سالها دریا پیمایی کند و چگونه در هر جایی که فرود می آمدند دوستی ایجاد کرده و رابطه برقرار می کردند.**

**به نظر ایشان این کتاب دو پیام مهم برای ایرانی ها دارد : هنر مدیریت و فن برقراری روابط بین الملل.**

**انتهای پیام.**

**# انجمن دوستی ایران و چین**